同居人はひざ、時々、頭のうえ。

step.9
君に伝えたいこと ハル編

TOGETHER WITH MY DEAREST

原作
みなつき

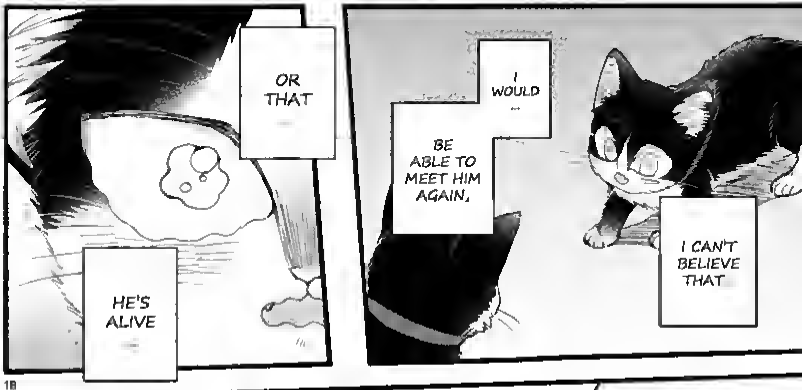
単行本①～②巻大好評発売中！

作画
二ツ家あす

TL Helper AlkyaForest

TL, ED, QC iTwixie

AS I THOUGHT,
YOU'RE ONEE-CHAN, RIGHT...?


OR THAT
HE'S ALIVE
I WOULD ...
BE ABLE TO MEET HIM AGAIN,
I CAN'T BELIEVE THAT

ONEE-CHAN!

I MISSED YOU SOOO MUCH~!
M-ME TOO...
IT'S ONEE-CHAN'S SMELLLL~!
I WAS WORRIED
ME TOO!
ONEE-CHAN!
UP UNTIL NOW, HOW
I'M SO HAPPY~!
ONEE-CHAN!
YAYY~!
CALM DOWN FOR A SECOND!
WAIT, WHAT ARE YOU DOING?!
SUBARU
HAUU!

ONEE-CHAN...?
HE'S ACTUALLY
WARM...
I'M SORRY~
I'M REALLY GLAD THAT..
YOU'RE DOING WELL.
THOSE GUYS SHOWED UP AGAIN...
THAT DAY...
OH YEAH.. YOU KNOW
IT TRULY IS A MIRACLE THAT HE'S OK.
YEAH, I'VE GOTTEN REALLY FIT!
LOOK, LOOK!
ぴょん ぴょん

WE RAN AS FAST AS WE COULD SO THEY WOULDN'T CATCH US
ONCE I REALIZED IT,
WE BOTH IMMEDIATELY RAN
LIKE WHAT YOU TOLD US,
WE GOT SEPARATED
BECAUSE I WAS REALLY SCARED,
I...

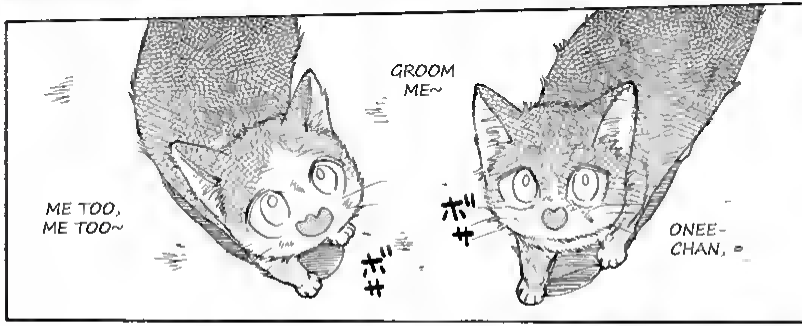
EVEN THOUGH IT WAS SCARY
...
ヒック
RAN AWAY
...
BY MYSELF
...

YOU TRIED YOUR BEST.
I'M PROUD OF YOU.

OH YEAH,
ONEE-CHAN, COME OVER HERE
WHAT FOR?
LOOK,
トコトコ…
THAT PERSON OVER THERE IS NANA-CHAN!

IS HE TALKING ABOUT THAT HUMAN...?
AND SHE'S REALLY NICE.
SHE BRINGS ME FOOD,
SHE WAS THE ONE ..
THAT CAME TO MY RESCUE.
YOU MUST PROPERLY GLARE INTO THE HEARTS OF HUMANS
YES~
I'M REALLY GLAD THAT HE'S OK...
Ehem!
キリッ!
I SPARKLED AT HER WITH A DAZZLING GLARE!
AH, BUT DON'T WORRY, JUST LIKE YOU TOLD ME TO ..

HEY, ONEE-CHAN,
GROOM ME~
SERI-OUSLY... HE STILL LIKES TO BE PAMPERED


GROOM ME~
ME TOO, ME TOO~
ONEE-CHAN,

ONEE-CHAN ...?

?
I'M SURE THAT
HE'LL BE FINE NOW,
EVEN IF I DON'T LOOK AFTER HIM.

I'M GLAD THAT...
YOU MET A NICE HUMAN.

HARU!
SERIOUSLY, WHAT'S WITH YOU SINCE THE START?!
CAN'T YOU READ THE ATMOSPHERE?!
IS THAT HUMAN A FRIEND OF YOURS?

EH? FOOD? WHAT DO YOU MEAN...?
I'LL EAT IN A BIT THOUGH!
NOW IS DEFINITELY NOT THE TIME FOR FOOD!

I THINK THAT'S PROBABLY WRONG...
THOUGH I DON'T REALLY UNDER-STAND IT...
ISN'T THAT THE CUE FOR FOOD?

I MEAN,
HE'S STARING AT YOU REALLY HARD.
HE'S PROBA-BLY...

CALLING FOR YOU, RIGHT?

A 'NAME'!
THAT'S WHAT YOU CALL...
SHE WOULD SAY "HACHI."
WHEN NANA-CHAN CALLS FOR ME,
OH YEAH!

MUST I GO TO HIM WHEN HE CALLS ME?
EVEN IF THAT'S TRUE, SO WHAT?
?
?
?

ISN'T THAT AWESOME?!
ROKU~
HACHI~
IT'S SOMETHING 'UNIQUE' TO ME!

BUT AFTER WE GO HOME
IF THEY AREN'T HAPPY,
SHE WOULD BECOME HAPPY
BECAUSE NANA-CHAN
LOOKS SO HAPPY WHEN I GO TO HER,
THEN I WOULD FEEL SAD TOO
I GET HAPPY TOO!
HACHI,
HACCHAN~

THAT'S GOOD~
WERE YOU TWO HAVING FUN?
AH, SHE'S CALLING ME! I'LL BE RIGHT BACK, OK?!
THEY BECOME HAPPY?
I DON'T KNOW WHAT ELSE TO DO
OTHER THAN FOOD
I'VE NEVER THOUGHT OF ANYTHING ELSE..
BUT
I...
HARU ...

C...
COME HERE ...

WANT ME TO GO TO HIM...?
DOES HE...
HE DOESN'T LOOK TO BE IN TROUBLE THOUGH...

WHAT DO YOU WANT?
Meow

HE GETS HAPPY?
JUST FROM ME GOING TO HIM...?
HE GETS LIKE THAT

HARU REALLY IS YOUR NAME, RIGHT?
AS I THOUGHT.
ゴィン
THAT'S WHY I ALWAYS HAVE TO BE NEARBY TO KEEP AN EYE ON HIM!
LET ME GET THIS CLEAR, THAT KID CAN'T DO ANYTHING WITHOUT ME!
AS EXPECTED OF ONEE-CHAN!
THAT'S SO WEIRD...

HARU...
'UNIQUE' TO ME
IT'S SOME-THING
IS THAT SOME-THING...
UNIQUE TO ME ..?
WAS SLEEPING
WHO ARE YOU ..?
HE'S ROKU-KUN.
THANK YOU FOR LOOKING AFTER MY BROTHER.
WAH!
WAH!
次回更新へつづく

YOU MUST PROPERLY GLARE INTO THE HEARTS OF HUMANS.
YES~
I'M REALLY GLAD THAT HE'S OK...
Ehem!
I SPARKLED AT HER WITH A DAZZLING GLARE!
MI, BUT DON'T WORRY JUST LIKE YOU TOLD ME TO...
23

[T/N]

Here, Hachi confuses kirameku (which means to 'sparkle/twinkle') with mikiwameku (which in this context, means to assess/identify)

So instead of 'assessing strangers' like Haru told him to, Hachi 'sparkled' at Nana instead.

Hope you enjoyed the pun with the word *glare* though